

COMUNIDAD CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA
Spanischsprachige Katholische Gemeinde
Colonia - Bonn
Hoja Parroquial
Domingo de Pentecostés



19 mayo 2013
N° 68

HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.
Jueves
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruher Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1
51061 Köln (Höhenhaus)
Tel: 0221 – 6002264
garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



LOS OTROS DONES DEL ESPÍRITU

Este domingo celebramos la Fiesta de Pentecostés en la que conmemoramos el envío del Espíritu Santo a los discípulos reunidos en oración en el cenáculo. Este envío viene acompañado de unos dones, unos regalos, que en número de siete son atribuidos tradicionalmente al Espíritu Santo.

Dando un poco de rienda suelta a nuestra imaginación, yo creo que el Espíritu Santo tiene más dones que, según las necesidades, va distribuyendo entre quienes se los solicitan. Yo le he pedido para nuestra comunidad de lengua española estos otros dones:

- Que no disminuya en nuestra comunidad el **don de la solidaridad**, que hemos conseguido elevar ya a un buen nivel.
- Que nos obsequie con el **don del canto** para que nuestras celebraciones litúrgicas sean aún más vivas, más participativas.. y no solamente animadas por los cuatro coros que tenemos, sino por todos.
- Que nos regale el **don de la iniciativa** para que estemos dispuestos a actualizar la vida de nuestra comunidad con nuevas formas de oración y de trabajo y nuevos impulsos.
- Que nos obsequie con el **don de la acogida** y nos ayude a ponerlo en práctica con las personas que están llegando a nuestra ciudad.

¡Ven, Espíritu Santo y regálanos tus dones!

EPÍSTOLA

Lectura del libro de los Hechos de los apóstoles

2, 1-11

Al llegar el día de Pentecostés, estaban todos reunidos en el mismo lugar. De repente, un ruido del cielo, como de un viento recio, resonó en toda la casa donde se encontraban. Vieron aparecer unas lenguas, como llamaradas, que se repartían, posándose encima de cada uno. Se llenaron todos de Espíritu Santo y empezaron a hablar en lenguas extranjeras, cada uno en la lengua que el Espíritu le sugería. Se encontraban entonces en Jerusalén judíos devotos de todas las naciones de la tierra. Al oír el ruido, acudieron en masa y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma. Enormemente sorprendidos, preguntaban: «¿No son galileos todos esos que están hablando? Entonces, ¿cómo es que cada uno los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay partos, medos y elamitas, otros vivimos en Mesopotamia, Judea, Capadocia, en el Ponto y en Asia, en Frigia o en Panfilia, en Egipto o en la zona de Libia que limita con Cirene; algunos somos forasteros de Roma, otros judíos o prosélitos; también hay cretenses y árabes; y cada uno los oímos hablar de las maravillas de Dios en nuestra propia lengua.»

EVANGELIO

Evangelio según san Juan

20, 19-23

Al anochecer de aquel día, el día primero de la semana, estaban los discípulos en una casa, con las puertas cerradas por miedo a los judíos. Y en esto entró Jesús, se puso en medio y les dijo: «Paz a vosotros.» Y, diciendo esto, les enseñó las manos y el costado. Y los discípulos se llenaron de alegría al ver al Señor. Jesús repitió: «Paz a vosotros. Como el Padre me ha enviado, así también os envío yo». Y, dicho esto, exhaló su aliento sobre ellos y les dijo: «Recibid el Espíritu Santo; a quienes les perdonéis los pecados, les quedan perdonados; a quienes se los retengáis, les quedan retenidos».

LA FÁBULA DE LA SEMANA...

EL LEÓN Y EL MOSQUITO VOLADOR

Un mosquito se acercó a un león y le dijo: No te temo, y además, no eres más fuerte que yo. Si crees lo contrario, demuéstremelo. ¿Que arañas con tus garras y muerdes con tus dientes? ¡Eso también lo hace una mujer defendiéndose de un ladrón!. Yo soy más fuerte que tú, y si quieres, ahora mismo te desafío a combate. Y haciendo sonar su zumbido, cayó el mosquito sobre el león, picándole repetidamente alrededor de la nariz, donde no tiene pelo. El león empezó a arañarse con sus propias garras, hasta que renunció al combate. El mosquito victorioso hizo sonar de nuevo su zumbido y sin darse cuenta, de tanta alegría, fue a enredarse en una tela de araña. Al tiempo que era devorado por la araña, se lamentaba de que él, que luchaba contra los más poderosos vencidos, fuese a perecer a manos de un insignificante animal, la araña.

Moraleja:

No importa qué grandes sean los éxitos en tu vida: cuida siempre que la dicha por haber obtenido uno de ellos, no lo arruine todo.

HOY HABLAMOS SOBRE...

LAS TRES VIRTUDES QUE DIOS OTORGÓ A LOS COLOMBIANOS

Cuando Dios hizo el mundo, para que los hombres prosperaran, decidió darles DOS virtudes: así a los americanos los hizo ordenados y respetuosos de la ley; a los alemanes, tenaces y estudiosos; a los japoneses, trabajadores y pacientes.

Cuando llegó a los colombianos, le dijo Dios al ángel que anotara en una planilla: "*Estos van a ser inteligentes, honestos y políticos*". Cuando terminó de hacer el mundo, el ángel le llamó la atención y le dijo: Señor, tú has dado a todos los pueblos del mundo dos virtudes, pero a los colombianos les has dado tres. Eso hará que ellos prevalezcan por encima de todos los otros pueblos del mundo.

Caramba, dijo Dios, es cierto, pero como los dones de Dios no deben quitarse, deberemos remediar esto. De ahora en adelante los colombianos conservarán esas tres virtudes, pero, para no prevalecer sobre los demás, ninguno podrá ejercer más de dos simultáneamente. Por eso desde ese momento:

***El colombiano que es político y honesto, no puede ser inteligente;
el que es inteligente y político, no puede ser honesto,
y el que es inteligente y honesto, jamás podrá ser político.***

... Y ASÍ SE SIGUE CUMPLIENDO LA VOLUNTAD DE DIOS HOY EN DÍA.

TIM FECHTNER

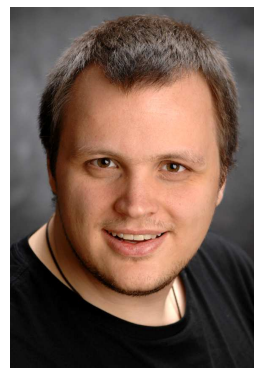
Amigoniano natural de Leverkusen, Trabajador Social, Bachiller en Teología, aficionado a la escalada e informático.

Emitirá los Votos Perpétuos el día 1° de junio 2013 en Köln-Höhenhaus en la Congregación de los Amigonianos, la Congregación a la que pertenece también nuestro párroco, el P. Juan Mari García.

Tim Fechtner habla español perfectamente, pero no es miembro de nuestra Comunidad de Lengua Española, sino de su parroquia geográfica en Köln-Höhenhaus, aunque en realidad trabaja para nuestra Comunidad en la retaguardia. Es experto en informática y muchos de los carteles que anuncian las actividades de nuestra Comunidad son obra suya. Ha tomado parte activa en el diseño de la *Imagen Corporativa* de nuestra Comunidad.

Tras nueve años como miembro de la Congregación de los Amigonianos, renovando su compromiso de pertenencia a la misma cada año, ha decidido dar el paso definitivo consagrando su vida a Dios "para siempre", que es lo que significa emitir los Votos Perpétuos. Ha optado por vivir de forma sencilla y sin dinero propio (voto de pobreza), trabajando donde sus superiores le envíen (voto de obediencia) y viviendo de forma célibe (voto de castidad).

Tim Fechtner invita a nuestra comunidad de lengua española a esta ceremonia que tendrá lugar el **sábado, 1 de junio 2013, a las 18.30 horas, en la Iglesia St. Hermann-Joseph, Von-Diergardt-Straße, Köln-Dünnwald.**





NOTICIAS



IMAGEN CORPORATIVA

Seguimos adelante y a buen ritmo con la expansión de la *Imagen Corporativa* a todos los niveles. Membretes de cartas, sobres, postales, etc. ya están llevando el nuevo logotipo y el nombre de nuestra Comunidad de Lengua Española a todos los rincones de la ciudad. El cartel anunciador ha llegado también recientemente a nuestras oficinas.



PEREGRINACIÓN COMUNITARIA 2013

Kloster María Rast (Eifel)
Domingo, 23 de junio 2013

Anotamos ya esta fecha tan importante en nuestra agenda porque ese día celebraremos la Misa *al aire libre* y tendremos un día de convivencia comunitaria en el Convento María Rast, con visita posterior a la ciudad de Bad Münstereifel, que posee las casas típicas más bellas de toda la región.



RESPUESTAS DE EXÁMENES

Trabajo y energía:

Trabajo es si cogemos una silla y la ponemos en otro sitio, energía es cuando la silla se levanta sola.

(Y fuerza es cuando se rompe la silla!)

Quevedo:

Era cojo, pero de un solo pie.

(Bufff, menos mal que nos lo has aclarado!)

Un gusano que no sea la lombriz de tierra:

La lombriz de mar.

(Vamos, más fácil imposible!)

ROSARIO EN EL MES DE MAYO

Durante el mes de mayo ofrecemos la posibilidad de rezar el Rosario en Colonia, a las 12.00 horas, en un altar lateral de la iglesia de Santa Bárbara. Es una de las posibilidades de acercarse un poco más a María en este mes dedicado a ella.

En Bonn estamos estudiando la posibilidad de colocar en la iglesia de St. Winfried un cuadro de la Virgen de Guadalupe, patrona de Latinoamérica.